

Wychodzi w Krakowie

codziennie, wyjąwszy Niedziele i Święta.

Cena:

w KRAKOWIE miesięczna 6 złp. — kwartalna 16 złp. polską monetą.

w KRAJU kwartalna razem z przesyłką pocztową 5 złr. 20 kr. m. k.

Przedpłata

przyjmuje się w Księgarni JÓZEFA CZECHA przy Głównym Rynku Nr 453.

Pieniądze przesyłają się franco pocztą wprost do BIURA EKSPEDYCYI CZASU

wyrażwszy na kopercie: „prenumeracyjne pieniądze.“

# CZAS

Przyjmują się

OGŁOSZENIA, ROZPRAWY ODEZWY wszelkiego rodzaju.

DONIESIENIA literackie, księgarskie, handlowe, przemysłowe, rolnicze itp.

UWIADOMIENIA dotyczące się sprzedaży, kupna, dzierżaw itp.

Za opłatą

od wiersza petytowego za jednorazowe umieszczenie po 8 groszy, następne po

3 grosze — z dopłatą 10 krajców za każdą publikacją na stępel rządowy

Listy

niefrankowane nieprzyjmują się, wyjąwszy od stałych lub znanych korespondentów.

Numer pojedynczy kosztuje 10 groszy.

Kraków 7 listopada.

## O podatku domowym z czynszów w mieście Krakowie.

I.

Dzień 1szy listopada b. r. jest terminem, od którego wedle reskryptu Rady Administracyjnej W. Księstwa Krakowskiego z dnia 3go października r. b. do L. 12,981/850, w Dzienniku Rządowym miasta Krakowa i Jego Okręgu N. 183 i 184 ogłoszonego, „zaprorowadzenie podatku domowego klasy czynszowego i domowego z czynszów, w Okręgu Krakowskim już na rok administracyjny 1852, tj. od dnia 1go listopada 1851 nastąpić ma, nawzajem zaś od tej epoki ustają dotychczasowe podatki ciążące na posiadłościach domowych“.

Dzień przeto 1szy listopada r. b. był i jest dla kontrybuentów Okręgu Krakowskiego, a mianowicie dla właścicieli domów w Krakowie, epoką pod kilku względami niezmiernie ważną.

Raz dla tego: że z dniem tym, ustawać mają podatki, które dotychczas z domów swoich opłacali.

Drugi raz dla tego: że z dniem tym obowiązani będą opłacać nowe.

Trzeci raz wreszcie dla tego: że z dniem tym, w stosunku ich do skarbu publicznego jako kontrybuentów, zachodzi zmiana roku administracyjnego, rachowanego dotąd w Krakowie, od 1go stycznia do ostatniego grudnia każdego roku, a mającego być odtąd rachowanym, od 1go listopada do ostatniego października każdego roku.

Zmiany te pociągają za sobą jak widzimy, zupełnie prawie przeobrażenie cyfer każdego nieledwie domowego etatu, każdego pojedynczego obywatela, cyfer głównie „wydatku“, i dla tego też nic dziwnego, że samo ich zapowiedzenie, zakłopotowało wszystkich, i u wszystkich obudziło chęć zoryentowania się mniej-więcej, na polu czekającej ich przyszłości, że wszyscy dzisiaj w Krakowie chcieliby wiedzieć jak się mają wzięść

izby nie uchybić nowym przepisom; tudzież że wszyscy chcieliby znać wysokość czekających ich opłat.

Tymczasem wyznać musimy, że z pomiędzy wszystkich interessowanych, bardzo tylko mała liczba jest takich, co się z przepisów dotąd w tej mierze ogłoszonych, zorientować w przyszłości zdołali; jeszcze mniejsza liczba takich, co wiedzą, jak się wzięść, żeby nowym przepisom zadosyć uczynić; niema zaś pomiędzy nimi nikogo, co by już nie o cyfrze, ale nawet o stosunku czekającej go opłaty, mógł coś pewnego powiedzieć.

Jakaż może być przyczyna tej powszechnej niewiedomości? zżąd pływie taka uniwersalna i wszystkich niepokojąca niepewność, w przedmiocie, który z natury swojej jako „podatkowy“, powinien być odpowiedniemi przepisami tak jasno i stanowczo określony, izby nikogo, pod względem „co mu należy robić“? u najmniejszej nie zostawiał niepewności?

Powszechną ową niewiedomości i niepewności o której mówimy dwie, główne jak nam się przynajmniej zdaje, zachodzą przyczyny.

Pierwsza: pora i forma promulgacji dotyczących nowych przepisów.

Druga: ich treść, nieokreślająca nic z tego, na czém wszystkiem zależy, w sposób jasny i stanowczy.

Co do przyczyny pierwszej: Reskrypt Rady Administracyjnej, na wstępie artykułu tego cytowany, nosi datę 3go października r. b.; ogłoszony został w Dzienniku Rządowym z dnia 7go października, rozdany zaś abonantom tego dziennika, dopiero około dnia 16go października r. b., a zatem na dwa zaledwie tygodnie przed terminem, od którego wszystkie powyżej wymienione zmiany, zaprowadzone być mają. Kontrybuenti przeto, których nadto bardzo tylko mała liczba abonuje Dziennik Rządowy, dowiedzieli się na kilkanaście dni zaledwie przed terminem, że z d. 1go listopada przestaną płacić podatki dotąd opłacane, w miejsce zaś ich, że opłacać powinni nowe. — Gdyby

przepisy rozkładu i poboru nowych podatków dotyczące, były jasne i stanowcze, czas ten byłby i wtedy nawet, śmiało powiedzieć można za krótki, do dopełnienia wszystkich formalności, z przejściem do zupełnie nowego systemu podatkowego połączonych. Tém niedostateczniejszym przeto musiał być i jest w położeniu, gdzie przepisy te nie czynią zadość powyższemu warunkowi, gdzie przeto do ich zrozumienia, objaśnienia, wykładu i rozstrzygnięcia mnogich wątpliwości potrzeba. Jak dalece to, co pod względem niejasności przepisów o których mowa, piszemy, jest prawdą, dowodzi najlepiej okoliczność, że się już potworzyły industrie, podejmujące się za opłatą, wyręczać obywateli w sporządzeniu nakazanych fassj, dla większej części kontrybuentów zupełnie niezrozumiałych, a zatem podejmujące się wyręczać obywateli w czynnościach, które, gdyby jak należy były objaśnione, każdy sam bez narażenia się na nowy i uciążliwy wydatek, dopełnićby mógł i powinien. Czas przeto, między ogłoszeniem nowych przepisów, a terminem do ich wykonania zostawiony, był obok niejasności tych ostatnich, za krótki, izby przepisy te zrozumiane i dopełnione być mogły.

Tymczasem jak się z brzmienia zacytowanego na wstępie Reskryptu Rady Administracyjnej przekonywamy, Rada Administracyjna mogła tę niedogodność usunąć, gdyby kontrybuentów „wcześniej nieco“ o tak radykalnej zmianie systemat podatkowego, zawiadomiła była. W reskrypcie albowiem wspomnianym znajdujemy: „że zaprowadzenie w samem mieście Krakowie i jego przedmieściach, podatku domowego, klasycznego i domowego z czynszów, poruczonem zostało Radzie Administracyjnej, za pośrednictwem Rady miasta Krakowa, reskryptem Komissji Guberni, alnej z dnia 12go października roku zeszłego do L. 200“; od dnia przeto 12go października 1850, do dnia 3go października 1851 roku, upłynął rok cały, w którym kontrybuenti miasta Krakowa, mogli i powinni się byli dowiedzieć o tém,

o czém się dziś dopiero na kilkanaście dni przed terminem dowiadują.

Ale niedosyć na tój zwłoce, w zawiadomieniu kontrybuentów o tak ważnych dla nich zmianach. Rada albowiem miejska, „za pośrednictwem której“, zaprowadzenie nowego podatku w mieście Krakowie dopełnionem być było powinno, usunęła się jak dotąd od wszelkiego w tój mierze „pośrednictwa“, a przynajmniej niema żadnego dowodu, izby się do przeprowadzenia tój reformy przyłożył z swęj strony chęcia. W reskrypcie Rady Administracyjnej na początku cytowanym czytamy: „Rada Administracyjna ogłaszając niniejsze przepisy, wzywa zarazem właścicieli domów, do sporządzenia i podania opisów domów i zeznania czynszów w sposób, instrukcją udzielić im się z strony Rady m. Krakowa, mającą, wskazywać.“ Rada więc Administracyjna zapowiedziała wyraźnie, że do sporządzenia i podania opisów domów etc. Rada miasta Krakowa, ma „z swęj strony“ udzielić kontrybuentom właściwą instrukcję. Tymczasem kontrybuenti, żadnej do dziś dnia „z strony Rady Miasta“ nie odebrali instrukcji. Rada miasta rozesała tylko właścicielom domów instrukcję „z strony“ W. Ministerium Skarbu w Wiedniu dnia 26go czerwca 1820 roku wydaną, którą to właśnie instrukcję, instrukcję „z strony właściciel“ wydaną, objaśnić i dopełnić była powinna. Ze Rada Administracyjna, zapowiadając, udzielenie instrukcji „z Strony Rady miasta Krakowa“, nie miała na myśli, instrukcji w Wiedniu wydanej, ale instrukcję władzy miejscowej, tamtę dopełniającą, dowodem tego najlepszym jest okoliczność, że Rada Administracyjna instrukcją Wiedeńską, „tę samą“, którą Rada Miejska „powtórnie“ między właścicielami rozesała, do Dziennika Rządowego, na rację do reskryptu swego z dnia 3go października dołączyła, a zatem zapowiadając nową jeszcze instrukcję, nie mogła mówić o tój, którą sama już rozsyłała, ale o tój, którą „z strony“ Rady miasta Krakowa, napisaną i rozesałą być miała i być

## CZĘŚĆ LITERACKO-ARTYSTYCZNA.

### ROMANCERO

przez Henryka Heine.

Dowcipną i trafną zrobił uwagę recenzent *Romancera* w Gazecie niemieckiej wrocławskiej powiadając: że przekleństwo ciążące na Izraelu, przekleństwo niestarte ani ateizmem, ani emancypacją, ani rewolucjami, ocaliło przecież trzy głowy tego potępionego narodu. One to skupiły w sobie wszystkie błogosławieństwa, jakie mogły na ten naród spłynąć. I tak, Rotszyl d błogosławiony dziełkami złotą; Meyerbeer dźwiękiem tonów; a Heine dźwiękiem mowy. Przychylenie się Rotszyla do jakiejś poezjki, nowa opera Mayerbeera, nowa książka Heinego, oczekiwania są z nieutuloną tęsknotą.

W rzeczy samej, niespodzianką było w świecie literackim i nieliterackim, kiedy wieść się rozesała, że Heine, którego nazwano *Arystokratą umiastem*, a który nie żartem od lat czterech niewstaje z łóżka, i codzień myśli, że skona w boleściach — kiedy ten Heine — uprzywilejowany humorysta niemiecki — ogłosił nową książkę pieśni pod napisem: *Romancero*. Pokazało się z tego, że poeta ów ma najszcześliwszą organizację; jeżeli bowiem choroba odjęła mu władzę w rękach i nogach, jeżeli pierś nie może się podnieść nawet westchnieniem, a serce bije słabo, bardzo słabo, a niekiedy i całkiem bić przestaje; tedy głowa posiada zupełną siłę życia, wyobraźnia w niej igra swobodnie, sarkazm, dowcip zimny i ostry jak koniec szpilki lub sztele — jawi się na zawołanie; a jeżeli nie zawsze słucha go boskie natchnienie, które na nieszczęście nie lubi sobie obierać muzgu za przybytek — tedy niebrak mu ani kolorytu stylu, ani tajemnic sztuki, ani szczególnych zwrotów, ani wesołego humoru, który igra ze wszystkimi, sztydzi z wszystkiego,

choćby nawet z tego ponurego pośłańca wieczności, stojącego często u wężłowi jego łoża. — Wiemy, że źródłem poezji, jeżeli ta ma być nieśmiertelną pociechą ludzi szukających rozkoszy serca i wzniesień ducha, wśród posępnych i płaskich rzeczywistości, jest albo gorąca wiara, albo miłość kochanki, kraju, zgoła zapał do czegoś wzniosłego i umiowanie czegoś. Chciawszy więc podług tój kategorii ocenić naturę poetycznych utworów Heinego, byłibyśmy w nielada kłopotcie: a to z prostej przyczyny, że w śpiewaku *Romancera*, ciągle przebiega pogarda dla tego, co go otacza, jakiegoś nawyknięcia do sztucznego igrania z wszystkimi żywiołami, tak z przeszłością jak z przyszłością, tak z historią jak z naturą, tak z uczuciami patriotyzmu, jak z najświętszymi tajemnicami natury człowieczej. Są to w ogóle znamiona tój szumnej a pustej teorii: sztuka dla sztuki, która na tём się zasadza, aby chimeryczne urojenia postawić w miejscu rzeczywistości i praw moralnych; a najbardziej, iż w pretensji swojej do plastyczności greckiej, stała się całkiem zmysłową, nawet brudnie cielesną. Ostatnia ta cecha głównie charakteryzuje poezję Heinego; malując same tylko obrazy i postacie cielesne, nieumie je ubrać w tę *wstydlivą nagość*, jak to umieli dawni Grecy, mistrze poezji i sztuki, ale z całą lubieżnością bezwstydu rzuca je przed oczy czytelnika, prawdziwie jak ten stary rozpustnik, który niemogąc używać, lubi przynajmniej mówić o rozpustie. — Co zaś najbardziej uderza, a na co krytycy olśnieni jego talentem, niezwrócili uwagi, to szczególniejsze uwielbienie, uidealizowanie nawet loretki i gryzетки paryskiej. Zdaje się, że Heine nigdy w życiu nie znajdował się w towarzystwie kobiet dobrze wychowanych; dziewica czystości anielskiej, matka i żona, której całe życie jest ofiarą — to są przedmioty za niskie dla jego humorystycznych trelów. — Niedziwny się, kto nie wie, że jakiemu Bogu służy, ten musiał stracić jeżeli nie pojęcie, to niezawodnie poczucie moralnego piękna. Musi to

być uderzającym, kiedy recenzent Wrocławskiej gazety, tak się wyraża z tego względu: W dawniejszych swoich utworach Heine używał niekiedy wyrażań, przed którymi zadrzała nieraz moralna i towarzyska przyzwoitość; z tёмwyszystkiem nigdy nie był ciężki, nigdy bezwstydnym, chociaż lubieżnym. — Dawniej wyrażenia zbyt nieosłonięte, zwroty, dowcipy ślizgały się, skakały, pisały na rozkaz wszechwładnego jenuzsu; w teraźniejszych czuć często przymus i gwałt uczyniony językowi. Wszędzie maluje obrazy najbardziej obnażone, najbrudniejszymi farbami. Chciawszy czytelników o tój prawdzie przekonać, potrzebaby przytaczać wyrażenia i strofy; ale względ na przyzwoitość uczynić tego nie dozwala. Wszakże niepodobna pominąć jednego wiersza pod napisem: *Dwa bohaterowie*; — a to z powodu, iż nas Polaków obchodzi bardzo z bliska. Dajemy go w treści, ale bardzo obcięty, ponieważ nie radzibyśmy obrazić uczciwych uszu. Poeta wystawia żyjących w wiekiej biedzie, o jedęj duszy i koszuli, dwóch przyjaciół Krapulskiego i Weszlapskiego — *Polen aus der Polackei*, kochają się oni jak Achilles z Patroklem, Dawid z Jonatanem, i siedzą przy kominku przy pączu nieosłodzonym i nieocytynionym. Pierwszy mówi: Och! żebym tu miał w Paryżu mój kożuch niedzwiedzi i moją szlafmycę, która w Ojczyźnie została! — Na to odrzekł drugi: Prawdziwie z ciebie szlachcic, zawsze myślisz o Ojczyźnie, o kożuchu i szlafmycy.... Ale — powiada — nie tracmy nadziei — jeszcze powstanie niejednego bohatera równie sławnego jak Sobieski, Szelmufski, Umiński, Eskrokiewicz, Szubiński i wielki Eseliński!

Przyznać potrzeba, że takie naigrawanie się z nieszczęściami, nigdy podobno nieskaziło pióra żadnego poety. Od czasu listów Woltera do Fredryka W. i Katarzyny tyle cynizmu nikt nieokazał — lubo z drugiej strony można by tём uniewinnić Woltera, iż dowcipy jego wyręczały się mu w poufnych listach, z chęcią może uskarbienia sobie szuby z biatych niedzwiedzi lub jakiej pensyjki; ale umierający

Aristofan, czegoż na tym padole spodziewać się może? — Nic bardziej niecechuje dusz niskich, jak wzgarda dla nieszczęścia. Bernardin de St. Pierre wyznaje, że nigdy niewytrzymał, żeby się nieujął kiedy kot dusił myszkę, jastrząb gołębia, wilk owcę, człowiek słabszego od siebie.... Autor Pawła i Wierginii miał serce na swoim miejscu, miał umysł wzniosły i szlachetny — autor *Romancera* głowę ma tylko zdrową.... To nas pociesza, że niemiecka nawet Gazeta wrocławska oburzyła się na ten wybryk humorysty; przytoczywszy *dwóch bohaterów* w całości, dodaje na końcu: Heine jest fenomenem, w którym ostateczności stykają się, ale i spływają w jedno, i tak: wdzięk z niesmakiem, dowcip z gminnością, poezja z wierszoklectwem, pomysł z błazeństwem....

Wypowiedziawszy, co nam kazało prawdziwe pojęcie poezji i słusne oburzenie, niemożemy pominąć szczegółów stanowiących pewne zalety niektórych z tych pieśni.

Autor podzielił *Romancero* na trzy części, pierwsza ma nagłówek: *Historye*, druga, *Lamentacje*, a trzecia: *Melodye hebrajskie*.

Piękne jest godło, jakie postawił na czele *Historyi*.

„Jeżeliś zdradzony, tём wierniej służ prawdzie; jeżeliś smutny, chwytaj za lutię. Uderzaj w strony! Oto pieśń bohatyrska płomienna, ognista! i gniew twój upada, i krew serdeczna słodko zaczyna krążyć....“ — W *Historyach* przebiega się niezmierne bogactwo barw, gra wyobraźnia wschodnia bujno i śmiało, ale zawsze trzymana na wodzy; o! bo to kunsztmistrz jak rzadko! Umie on rzucać efektem słówkiem, zna się na prostocie, potrafiłby nawet zmyślić niewinność dziecka lub anioła.... Mniemałby kto, że *Romancero* opiewa bohaterskie dzieje niemieckiego narodu — bynajmniej, Heine — to obywatel świata; zbiega ziemię w szer i dłuż, wschód łączy z zachodem, północ z południem — tu zaczepi o jaki rycerski czyn — o pole bitwy — tam śpiewa loretę Pomaré — owdzie wyprowadzi



była powinna.

Tak więc skutkiem najprzód zwłoki w ogłoszeniu zmian w systemacie podatkowym dla kontrybuentów miasta Krakowa nastąpić mających; powtóre, skutkiem niedopełnienia z strony Rady miasta Krakowa, zapowiedzi reskryptu Rady Administracyjnej, co do wydania przez nią instrukcji, kontrybucji miasta Krakowa, wezwani o dopełnienie nowych przepisów, których w większej części nie rozumieją, w terminie zwłaszcza tak krótkim, niewiedzą w interesie obchodzących najżywniej, jak się wzięść, iżby przeciw interesowi własnemu i nowym przepisom nie popełnić jakiej kontrybucji, i przepisów też tych w większej części nie dopełniają.

O drugiej przyczynie powszechnej nie wiadomości i niepewności, powiny w następnym artykule.

## Korrespondencja Czasu.

Wiedeń 6 listopada.

o Doniosłem wam przed kilkoma dniami o czynnościach w tutejszych ministerialnych biurach co do spraw Galicji. Dowiaduję się dzisiaj, że N.Pan wraz z powrotem swym na nowo polecił pracę tę jak najspieszniej ukończyć i stanowcze projekta do potwierdzenia swego przedstawić. W kwestyi wynagrodzenia, jest mniemanie, że ministerium nie postanowić nie może wprzód, nim prace komisji obradujących nad tym przedmiotem w prowincyi, ukończonemi i przesłanemi mu nie zostaną.

Od pospiechu więc tych komisji zależy ostateczna decyzja. Lecz jak się zdaje z drugiej strony, pospiech ten zależy w znacznej przynajmniej części od urzędzenia poprzedniego stosunków gminnych i administracyjnych kraju. Główna więc, jeżeli nie najważniejsza rzecz, jest urządzenie stanowcze i niewzruszone tych stosunków. Rozporządzenia ogłoszone w tej mierze, wywołały podobno niemało ważnych uwag i zarzutów. Są głosy nawet w ministerium, co naprzykład dawniejszy podział polityczno-administracyjny kraju na obwody (Kreise) za lepszy uważają niż ten, który miejsce jego ma zastąpić. Są równie tu i owdzie zdania, że prawo terenajęzniejsze organizacyi gminnej, musi być zmodyfikowanym. Rozstrzygnięcie tych kwestyj powinno nastąpić i nastąpi zapewne bez zwłoki. Co do organizacyi sądowej, tej ostatecznej urzędzenie już przedstawione zostało Cesarzowi przed wyjazdem do Galicji, i zdaje się, że w tych dniach potwierdzone zostanie. O ile się dowiaduję, między innymi zmianami, jest i ta, że sądy kolegiałne wydziałowe (Collegial-Bezirksgerichte) będą mogły stanowić w sprawach nie tylko karnych, ale i cywilnych, mianowicie rzeczowych.

Cesarz był wczoraj w teatrze Burg. Przy wejściu do loży, liczna i świetna publiczność powstała i powitała N.Pana trzykrotnymi oklaskami. W Ks. Konstancy i dostojna jego małżonka znajdowali się w loży cesarskiej.

Berlin 5 listopada.

+ Z tej strony Renu w militarnym względzie wszystko się stało, co dla zagrożonego towarzyskiego porządku uważano za potrzebne. Socjalna rewolucja, jeżeli w Francji wybuchnie, niechaj strawi się w własnym kraterze. Terytorium nieszczęścia zostanie niekniecie, lecz rozszerzeniu się jego stawioną będzie nieprzebyta zaporą.

Temi słowy *Gazeta Pruska* zapowiada zbrojne stanowisko Niemiec, naprzeciw gotujących się we Francji wypadków. To co w jednej z ostatnich korespondencji donosiłem o dokonywającym się w cichości uzbrojeniu państw niemieckich, mianowicie ku zachodniej stronie znajduje w powyższych słowach urzędowego organu zupełne potwierdzenie. Zgadza się także z niemi wzmiankowana dawniej treść instrukcji, daną przez gabinet tutejszy powracającemu do Paryża posłowi, hr. Hatzfeld, który w imieniu Prus, zgodnie z intencjami sprzymierzonych dworów Rosyi i Austrii, zapewnić miał rząd Rzeczypospolitej o neutralnym zachowaniu się państw wschodnich, dopóki skutki przesilającej się kryzys we Francji w granicach jej pozostaną. W tej chwili burza we Francji zdaje się uciszać. Poselstwo prezydenta dotąd niewiadomo. Pierwszą o niem wiadomość przyniesie może dzisiejsza wieczorna telegraficzna depesza. Według ostatnich doniesień, zanosilo się na zgodę pomiędzy prezydentem a większością Zgromadzenia narodowego, i wnoszono złąd, że poselstwo będzie umiarkowane, niewyzywające. Mniemano nawet, że prezydent cofnie wniosek względem odwołania prawa wyborczego 31go maja, a przywrócenia prawa powszechnego głosowania, i przestanie na wniosku o modyfikacya tamtego, do czego się większość, nawet *Journal des Debats*, w ostatniej godzinie skłonni być zdawały. Zwolnienicy systemu solidarności konserwatywnych interesów — odciechneli. Uchodząca burza wypogodziła im czoła, i zryw z zafarowaniem w przyszłość spoglądają. Lecz czyż dlatego, że prezydent rzuci się znów w objęcia większości Zgromadzenia narodowego, stanowisko jego się polepszy i kryzys przeminie? Któż dotąd zbadal politykę ludu francuskiego? Polityka francuskiego gabinetu jasna jak na dłoni. Począwszy od panowania króla Ludwika osmnastego, każdy rząd żył i ginał temi samymi środkami i sposobami. Szlachta, duchowieństwo, burżoazja; Szwajcary, gwardya narodowa, muniacy i fortyfikacya Paryża; nadto ścisła, serdeczna przyjaźń z zagranicą — na nic się poprzednikom dzisiejszego prezydenta nie przydały, a jego samego nie nie nauczyły. Gdy się miarka cierpliwości przebrała, lud z grobu swobodnych prac wieku nabytych podniósł się jak olbrzym i stawał zwycięzcą przy nieprzemyślanej swej własności. Miałażby błędna gwiazda, która Ludwika Bonapartego wiedzie, przynieść słońce przeczyszczeń najhistoryczniejszego z ludów Europy?

Komu się tak zdaje, niechaj wierzy w przyszłość epigona wielkiego człowieka. W mojem przekonaniu era Cesarów minęła bez powrotu. Kilka jeszcze miesięcy, a mniemania i zdania ludzi na jasniejszej staną widowni.

Dziś lub jutro ogłoszony będzie reskrypt zwolnający izby pruskie. Z przedmiotów, które naradom ich najprzód mają być przedłożone, ma być projekt do nowej pożyczki. Chociaż pół-urzędowe dzienniki wiadomości tej zaprzeczają, prawdopodobieństwem jej jest przecież bardzo bliskie. Mówiono o potrzebie nowej pożyczki już podczas lata, gdy rząd objawił zamiar przyjęcia na siebie własności kolei

żelaznej wrocławskiej, i budowania części kolei wschodniej pomiędzy Berlinem a Krzyżem, oraz kolei poznańsko-wrocławskiej. Ostatnia odroczone w przyszłym sejmie, teraz już urzędownie jest zdecydowana. Na budowę jej potrzeba będzie nadwyzczajnego fuduszu, a ten tylko pożyczką pokryty być może, podobnie jak fundusz na kolę wschodnią. Nadto wydatki tegoroczne, mianowicie ministerstwa wojny, przewyższają podobno mają przeznaczony budżet, a to z powodu zupełnego zaopatrzenia armii we wszystkie te zapasy, których brak tak znaczny pokazał się przy ostatniej mobilizacyi. Czy jednakże ministerstwo i ten wypadek pokryć będzie chciało zażniaczeniem nowej pożyczki, należy się wątpić, chociaż budżet ministerstwa wojny może będzie podwyższonym.

Traktat żeglugi na Dunaju, który Austria zawarła świeżo z Bawaryą, a do którego podobno i Wirtemberg się skłania, uważają tu za *contre coup* przeciw traktatowi prusko-hanowerskiemu, i przypisują mu wielkie znaczenie w projektach handlowych Austrii. Śmierć króla hanowerskiego, którego stan zdrowia wcale się nie polepsza, mogłaby pokrzyżować handlowe i celne plany Prus, gdy tymczasem Austria stara się utworować drogę do przeprowadzenia wszystkich kwestyj materialnych w zakres czynności Bundestagu, aby tym sposobem przywieść do skutku projektowaną lecz zbyt wielu trudnościami połączoną unię Niemiec handlową i celną. Kwestye te ciągle i głównie zatrudniają publiczność i dzienniki i polityka podrzędne przy nich zajmują miejsce.

Zabranie paki z bronią w miasteczku Pniewach w Księstwie, o którym doniósł korespondent poznański jako o wypadku dotąd niewyjaśnionym, nie ściganie na nikogo żadnego podejrzenia ani kary. Wypadek jest prawdziwy. Broni znalazł, składająca się z 70 pałaszy brz. rękojeści i pochw, stara i zardzewiała, kupiona jeszcze w 1846 u jednego z nadzorników berlińskich, dla udekorowania zbrojowni, jest własnością obywatela L. z powiatu bukowskiego, i figurowała już jako *corpus delicti* przeciw temuż w procesie Polaków w Berlinie 1847 roku, ale bez skutku, bo oskarżony był uwolniony. Złożono do tego czasu w depozycie sądowym, teraz przez właściciela odebrana, i z poświadczeniem urzędowem jako trachtido majątku jego odesłana, tylko w skutku nieporozumienia mogła być na nowo zatrzymana, i doczekać się raz jeszcze, przynajmniej w niemieckich gazetach, honoru politycznego *corpus delicti*.

Turyń 1 listopada.

Przesilenie ministerialne nieskończy się, jakem utrzymywał ciągle, wejściem do władzy pana Farini. Jest to raczej pierwszy krok do dalszych zmian. Przy dotychczasowej polityce pozostać Piemont nie może. Trzeba się zdecydować na wybór między Austryą a Anglią, i na pojednanie się lub zupełny rozrząd z Rzymem. Pan Farini stanął na rozstajnej drodze. Reszta gabinetu ignie do Anglii.

Wczoraj odbyła się wielka i świetna uroczystość położenia kamienia węgielnego do budowy kościoła protestanckiego. Znajdowali się na niej biskup Lan-taret, posłowie angielski, pruski i amerykański, generał angielski Karol Beckwith, deputowani miasta Turyń pp. Bert i Malan i mnóstwo innych znakomych osób.

Dzisiejsze dzienniki rządowe ogłaszają znaczną liczbę nominacyj na rozmaite urzędy sądownicze.

Pan minister Galvagno rozkazem z 28 p. m. wywa rządów rozmaitych prowincyj do pilnego przestrzegania prawa 27 marca b. r. o uprawie ryżu. Prawo to obejmuje dobre rozporządzenia pod względem higieny publicznej.

Flota, która była pod Tunis, wróciła do portu Genui 29 p. m.

## Przegląd Polityczny.

Przewidziane rozejście się komisji biegłych w wydziale handlowo-politycznym Bundestagu, bez załatwienia przedmiotu, sprawdziło się; a lubo depesza telegraficzna donosi z Frankfurtu 4go b. m., że biegli prace swoje zakończyli, a rezultat ich narad przesłany został rządowi, to przecież niepodobna przypuścić, aby trzy posiedzenia mogły być wystarczająco na rozbiór i zamknięcie tak ważnej kwestyi, jaką jest połączenie handlowo-polityczne całych Niemiec i Austrii. Wypadek ten jest tem prawdopodobniejszy, iż Dr. Hock żadnego nie przywiózł ze sobą projektu.

Drugim dla spraw niemieckich ważnym wypadkiem, jest oddanie kontyngensu holztyńskiego pod zarząd duński: dowódca jego został jeh. Bardenfleth, a oficerami znaczeni ci ze szlacheckich wojskowych, którzy w szeregach duńskich przeciw Niemcom walczyli.

Powszechna *Gazeta Niemiecka* donosi, iż pruski minister skarbu Bodelschwing podał się do dymisji, z powodu podwyższenia etatu armii, czego jednak w żadnym innym nie czytamy dzienniku.

Wychodzący niemieccy w Anglii i Ameryce, zajmują się rewolucyjną pożyczką.

Niemamy późniejszych wiadomości nad wczorajszą telegraficzną depeszę. Dzienniki i korespondencye francuskie są z 31 z. m.; z nich zdajemy sprawę poniżej. Wszyscy byli w oczekiwaniu poselstwa, o którym tyle tylko wiadomo, że było długie, ułożone na wzór amerykański i traktowało o prócz politycznych, kwestye finansowe i różne gałęzie służby publicznej.

Sądząc po usposobieniu członków większości, należało się spodziewać zaciętej walki i oporu prezydentowi, w kwestyi prawa 31 maja. Legitymiści spieszą kojarzyć się z Orleanistami, p. Créton coła swój wniosek, większość skupia się i odrzuca broń, którą mogła ranić siebie wzajemnie. Wszystkie siły wymierzone przeciw prawu 31 maja.

Pan Blondel nowy minister finansów jeszcze się nie zdecydował przyjąć swą teke.

Telegraficzna depesza z Paryża 5go listopada donosi: Na dzisiejszym posiedzeniu ciała prawodawczego, które spokojnie się odbyło, następné wybory przedsięwzięto: prezydentem Dupin 387 głosami na 582 głosujących; przeciwnik jego Michel de Bourges otrzymał 185 głosów. Wice-prezydentami wybrani: Bédau, Daru, Benoît-d'Azy. Między kandydatami Faucher i Vilet odbędzie się balotowanie. Sekretarzami zostali: Yvan, Châpot, Mullius i La Caze.

Z Bruxelli podajemy dwie depesze telegraficzne, pierwsza z 4go listopada o 1 1/2 po południu brzmi: Król zagał izby. W mowie tronowej oświadczył, iż różnica zdań, która, jak wrożyć należy, jest przemijającą, stała się przeszkodą w uzupełnieniu prac użytecznych; liczy on jednak na umiarkowanie, które dozwolił trudności te z dobrem kraju usunąć. Wreszcie mowa zwykle tylko ogólniki zawiera. Druga depesza z dnia następnego donosi: Wybory do biur padły na dawniejszych reprezen-

egipskiego Rhapsenita podszywszy go historyą sławnego złodzieja Vidoca. — Ciągła mieszanka płaskości z wzniosłością. W pięknej poważnej pieśni: *pobojowisko pod Hastings* — widzimy Harolda padającego na polu walki — Mniis nie mogące odszukać jego trupa, przyprowadzają dawną kochankę Harolda Edite z łabędzią szją — piękny to pomysł! aby jasnowidzenie kochanki odkryło ciało zabitego — ale nie — w te uczuciowe kombinacje niewidaje się humorysta — bardzo zmysłowie naprowadza on Edite na ciało kochanka: na jego bowiem ramieniu postręga trzy miłosne ukąszenia z lepszych czasów... — Ażeby dać czytelnikom wyobrażenie, o ile być może najdokładniejsze o świetności i rodzaju talentu poetycznego autora *Romancero*, wybrałem jeden z najładniejszych, najbogatszych w iskry wyobraźni rapsodów, mający napis: *Biały Słoń*. — Zapewne, przekład prozą, nieodda dźwięków rymu i delikatnych zwrotów; lecz z drugiej strony trzymam się zdania Gethego, który powiada, że w poezyi tylko to ma istotną wartość, co przelfomacyone na prozę, nieuroni przymiotów poezyi. Słuchajmyż powieści o Białym Słońcu.

Król Siamski Mahawasant panuje nad połową Indyi; dwónastu królów, i sam Wielki Mogoł, płaca mu haracz.

Rok rocznie z kołami, trąbami i chorągiewami przyciągają do Siamu karawany z daniną; tysiące wielbłądów z przepyszniemi garbami gna się pod ciężarem najdroższych piodów cesarstwa.

Na widok objuczonych wielbłądów, dusza królowa skądś radością wewnętrzną, chociaż głośno wyrzeka, że już mu miejsca w skarbcu koronnym zabrakło.

A przecież skarbiec ten taki obszerny, taki wspinały, że jego rzeczywista świetność o wiele gasi wszystkie czarodziejstwa tysiąca i jednej nocy.

Miasto Indry — takie jest miano onego pałacu kedy stoją wszyscy bogowie, w posagach rzeźbionych ze złota i nasadzonych drogiemi kamieniami.

Będzie ich ze trzydzieści tysięcy, trzydzieści ty-

sięcy figur dziwno strasznych, wyobrażających nie to człowieka, ni zwierzę, o wielu ramionach i głowach.

W purpurowej sali, podziw wzbudza tysiąc trzysta drzew koralowych, wysokich jak palmy; istny las czerwony o pokrzywionych konarach poplatających cudacko.

Podłoga z najczystszej kryształowej odzwierciedla te drzewa, po których jasno-pióre bażanty unoszą się i siadają spaniale.

Ulubiona małpa Mahawasanta ma na szyi jedwabną wstążeczkę, a na wstążeczce wisi kulczyk otwierający sałe zwane salami snu.

Tam, najdroższe kamienie walają się po ziemi jak grochy; znajdziesz tam diamenty wielkości kurzego jaja.

Tam też król lubi spoczywać na ogromnych worach napełnionych perłami. Małpa kładzie się na królu, i tak usypiają pospołu i chrapia w najlepsze.

Ale najdroższym ze wszystkich skarbów, szczególnie, wesele duszy, pociecha i duma Mahawasanta, jest biały słoń.

Król kazał umyślnie zbudować mu na mieszkanie najpiękniejszą pałac. Dach pokryty złotą blachą utrzymują słupy z nagłówek lotosu.

Trzystu drabantów pilnuje podwoi, jako straż honorowa, a na kolanach, z grzbieciem schylonym stuposługuje rzezańców.

Najsmaczniejsze kąski podają mu do trąby na złotą tacy; wino zaprawne najwonnijszymi korzeniami pije z srebrnego wiadra.

Nacierają go ambrą i olejkami różanym, czoło ozdabia wieńcami kwiatów. Za kobiercem pod nogi rozścielają mu najdroższe szale kaszmirowe.

Opływa jak pączek w słodyczach życia; ale kłóż rad z tego co ma na tym padole? Szlachetny zwierz, niewiedząc dla czego dostał głębokiej melancholii.

Jakiż on smutny śród obfitości, jaki melancholik! Chęć go rozerwać, pocieszyć, wszystkie zabiegi na nic.

Naprawdę płaszą przed nim i śpiewają bajadery; naprawdę brzmią piszczałki i bebenki muzyków. Nie

nierozwiesła słońca!

A jako stan jego zdrowia z każdym dniem gorzy, więc i serce Mahawasanta coraz żałościwsze. Najbieglejszego z astrologów każe przyzwać przed stopnie tronu swojego.

"Ty co gadasz z gwiazdami, rzecze doń głosem groźnym, stracisz głowę, jeżeli mi niepowiesz dla czego dusza mego słońca taka smutna?"

Astrolog trzykroć pada na ziemię i mówi strachem przejęty: O najjaśniejszy! szczerą powiem ci prawdę; a zrobisz jak ci się będzie zdawało.

Jest na północy prześliczna kobieta smukłej kibi, i pici najbilszej, a chociaż nikt niezaprzeczy piękności twojego słońca; przecież ona piękniejsza.

Obok niej, wyglądałby on jak drobna biała myszka. Postać tej kobiety przypomina Bimbę, olbrzymicę Ramayany i wielką Dianę Efezka.

W jakim gmach spaniały zaogragają się jej członki! Gmach ten unoszą wdzięcznie i pysnie dwa alabastrowe pilastry óniące białości.

Jest to kolosalna bazylika bożka miłości, katedra syna Wenery. Lampa paląca się w przybytku — to serce bez fałszy i zmiay.

Darmo poeci uganiają się za przenośniami chcąc opisać białość jej pici. Sam Gautier nie może już nic poradzić. Białość jej jest *nieubytaną*.

Śnieg szczytów Himalaj deptyany jej bosą nóżką, przybrałaby barwę szarego popiołu. Lilia w jej ręku żółcieje niewiem z zazdrości, czy z przeciwnieństwa.

Biała ta pani nazywa się hrabiną Bianką. Miejska w Paryżu, w krainie Franków; w niej to zakochał się słoń.

Dziwnem powinowactwem uczuć, poznał ją wesoły; owóż w sennem widzeniu wcisnął się w jego serce ten szalony ideał.

Od tej chwili pali go żądza. On, niegdyś taki wesoły i zdrów, przedzierzgnął się teraz w czworonożnego Wertera marzącego o północnej Lotchen.

O tajemnicza sympatio! Nigdy jej niewiedział, a myśli o niej. Często chodzi przy świetle księżycy,

i myśli wdychając: Ach! żebym był małą ptaszyką! W Siamie tylko jego ciało, dusza obok Bianki w krainie Franków. Owóż ten rozdział duszy z ciałem niezmiernie osłabia żołądek i wysusza gardło.

Najsmaczniejsza pieszczona budzi w nim wstręt; dziś smakują mu tylko ulegalki i ossian. Już pokaszluje, chudnieje; żądza, przedwczesny grób mu otwiera.

O królu! chcesz go ocalić, chcesz dni jego zachować i wrócić rodzinie mammiferów, wypraw do słojnego pacjenta do Paryża, do ziemi Franków.

Tam, jeśli w rzeczywistości ujrzy oną piękną kobietę, ideał swoich marzeń, wnet się wyleczy z czarnej melancholii.

W błasku ocz pięknej pani znikną męczarnie serdeczne. Uśmiech Bianki rozpedzi ostatnie mroki, któremi się zasepiło jego serce.

A jej głos, jak zaklecie, ukoj wewnętrzną burzę. Wrócony wesołości, podniesie uszy do góry, i uczuje się, jakby odrodzony na nowo.

Mife też to życie, rozkoszne życie nad brzegami Sekwany w mieście Paryżu! O jakież słoń twój ucylizuje się tam i zabawi.

Alie przed wszystkim, o królu! przykaż skarbari wypchać podróżne kufarki, i wystaw mu weksel na braci Rotszyldów, *rue Lafitte*.

Wystaw weksel na jakie milion dukatów; a pewnie pan baron Rotszyld powie mu: Jakież to zacny człowiek pan Słoń!

W ten sposób prawil astrolog, i znów wybił trzykrotne pokłony. Król go odprawił z hojnym podarunkiem, a sam się położył i zamyślił.

Myślił to o tém, to owem. Och jakimże to ciężarem myśl jest dla króli! — Małpa położyła się na nim, i oboje zasnęli.

Co król postanowił, niemożę opowiedzieć, chyba później.

Począł bowiem z Indyi nieprzyszła. Ostatnia szła na Suez.



lantów, z wyjątkiem sekretarza p. Percevala.  
— Koszuli bawi w Londynie, gdzie przyjmowany jest z entuzjazmem i przepychem przez obywateli i władze City.  
— Według ostatnich wiadomości z Ameryki, dwie sprawy zajmują najwięcej Stany Zjednoczone: przyjazd Koszuli i wybór prezydenta. Pierwszy przyjmowany ma być oficjalnie. Rozpoczęto wielką składkę, którą obywatele Związku mają mu ofiarować. Niemiecy demokraci pod sterem znanego Kinkla, ogłosili pożyczkę dwu-milionów dolarów w Waszyngtonie, dla rewolucjonizowania Niemiec.  
— Według wiadomości przybyłych z St. Domingo droga Nowego-Yorku, cesarz Souleouque wstrzymał kroki nieprzyjacielskie na Rzeczpospolitą St. Domingo, i zdawał się na chwilę wyrzec zabieranych planów, zagrożony protestacją Anglii i Francji.

Lwów 4 listopada. Jego Ces. Mość raczył najwyższym piśmie własnoręcznym, ddt. „Sankt 31 października 1851,” sześciu więźniom skazanych przez Samborski sąd karny opuścić najtęskawiej resztę czasu kary. (G. L.)

Lwów 4 listopada. Wczoraj o godzinie 10tej rano w obecności p. burmistrza, wielu reprezentantów miasta i znakomitych c. k. urzędników, zwinięto na górze Franciszka-Józefa chorągiew wywieszoną dnia 11 paźd. za przybyciem i pod pobyt J. C. M. w kraju — na znak, że Naj. Pan w dniu wczorajszym po ostatnich noclegu w Żywcu z kraju naszego wyjeżdża.

Przy uroczystym zdjęciu tej w sercu Lwowian pamiętnej oznaki odwiedzin Cesarzskich, i w nadziei przyrzeczonego nam na przyszłość szczęścia witania jeszcze powtórnie na ziemi naszej Osoby Miłościwego Pana, ponowiono okrzyki pożegnania i wyrazy p. awdziwej przychylności dla Jego C. Mości.

Chorągiew sama złożona została w skarbcu, między najdroższe zabytki miejskich pamiątek, w dowód i na świadectwo szczerych i serdecznych uczuć, z jakimi miasto Lwów w obec Najjaśniejszego Pana wystąpiło. (G. L.)

Kolomyja 31 paźd. JCMość przybył d. 27 b. m. z Radautz na Czerniowiec o pół do trzeciej z południa w najlepszym zdrowiu do Kolomyi.

Zaczawszy od Sniatyna, jako granicy tego obwodu, szła podróż najdosłowniej gościa przez zaopatrzone treściami napisami bramy tryumfalne, i przy tych symbolach niezłomnej wierności, ul głości i przywiązania, przyjmowały licznie zebrane z najbliższych okolic gminy i duchowieństwo najserdeczniejszemi okrzykami i witaćmi zbliżającą się Monarchę. Od jednej stacyi przepręgowi do drugiej przyfalał się do pojazdu JCMości wiejski lud masami konno, i zachwycony pogodą obliczem najmiłosierdzyszego Monarchy galopował za nim z radością.

Obwadowe miasto, przyozdobione gustownie zawsze zieleniąjącą się drzewem, które gminy sprowadziły z pobliskich lasów kameralnych, podobne było do w.łoskiej wili. Piękne były także wystawione w tym mieście cztery łuki tryumfalne, lubo przez mocny wicher w tym dniu cokolwiek z swej ozdoby straciły.

Gdy JCMość zatrzymał się u pierwszej bramy tryumfalnej i zlustrował uszykowaną przy wojskowym czartaku kompanię kłisicjarmy 24go liniowego pułku piechoty, udał się pieszo śród najserdeczniejszych okrzyków zgromadzonych ludzi w drogę ku miastu, gdzie przy tryumfalnej bramie blisko łacińskiego parafialnego kościoła, przyjmowali go duchowieństwo, magistrat wraz z miejskim wydziałem, młodzię szkolna i żydowska gmina z Torą.

Wzniosły przedstawiał się widok, gdy Monarcha polegając na miłości swego ludu, postępował ku cyrkularnemu gmachowi, a lud otoczywszy, całował go po rękach i sukniach, czemu Monarcha wzruszony widocznie tą miłością, bynajmniej nie przeszkadzał.

Przy cyrkularnym gmachu oczekiwał J. C. Mość JEX. pan Namieśnik z posiadającą dobrą szlachą, tudzież z urzędnikami obwodowymi i finansowymi. Uwadze ludu nieuszedł żaden ruch JCMości, i tak nieuszedł to ciekawym spojrzaniem, jak JCMość z łaskawą życzliwością powitał JEX. Namieśnika.

Wtem łaskawo powitanie pierwszego reprezentanta ludu wyrażała się JCMości łaska dla całego ludu, poczem nanowo ozwały się radośne okrzyki, towarzysząc NPanu do przyrzadzonych w cyrkularnym gmachu apartamentów. Nakoniec po odbytem przedstawieniu władz wojskowych i cywilnych, duchowieństwa i szlachty, po udzieleniu najtęskawszych audyencyj, po odebraniu własną ręką prośb od petentów i zwiedzeniu szpitalu wojskowego, udał się J. C. Mość na obiad, na który oprócz przełożonych, władz rządowych oficerów sztabowych i kilku duchownych, także niektórzy właściciele dóbr zaproszeni zostali.

Podczas obiadu przegrywała przed najwyższą rozrywką muzyka miejska, przyczem zgromadzone tłumy publiczności hymn ludu z najwyższym zapałem odśpiewały.

Wieczorem oświetlono miasto, wszelako marzyła się tam bardzo publiczność, że znajdujący się naprzeciw najwyższych apartamentów ogród,

w którym przygotowano tysiące lamp kolorowych, ułożonych w rozmaite figury, dla gwałtownego wicheru tylko po części mogły być oświetlone. Lecz zato poczyniono rozmaite inne przygotowania dla godnego przyjęcia JCMości, które niezawisłe od wpływu powietrza przechodzą do najpóźniejszych pokoleń pamięć uszczęśliwiającego pobytu JCMości w obwodzie Kołomyjskim. Tak pomiędzy innemi otworzył tu tejszy król. urząd obwodowy dla uświetnienia przybycia JCMości subskrypcję dla utworzenia funduszu inwalidów obwodu Kołomyjskiego. Do tej subskrypcyi przyczynili się przed wszystkimi właścicielami dóbr ze stanu szlacheckiego, a za ich przykładem brali w nią udział potem także inni mieszkańcy obwodu.

W dniu najwyższego przybycia JCMości było już oprócz kilku gruntów dotacyjnych dla zasłużonych inwalidów ofiarowanych, tabularnie zabezpieczonych, przez p. Jana Torosiewicza, właściciela dóbr Kujdańce, subskrybowanych i po największej części gotówka złożonych 2400 złr. m. k., do czego sam p. Mikołaj Romaszkan kwota 1000 złr. m. k. się przyczynił. O rezultacie tej subskrypcyi później doniesiemy.

Na d. 28 paźd. o godz. 6 1/4 przed południem udał się JCMość śród najgorętszych życzeń licznie zgromadzonej publiczności z Kołomyi przez Delatyn do Stanisławowa. (G. L.)

Delatyn 28 paźd. Dziś NPan założył kamień węgielny na banię żupną w Horyszu, tuż obok o.wierc. mili. Gmach będzie to ogromny, bo zawierać będzie rupe z Rosulay, z Łanczyna i Utoropu, i wywarzać łożnie 200,000 centnarów soli, co się stanie wielką korzyścią na podniesienie przemysłu nie tylko naszej okolicy, ale całej Galicji i Bukowiny. J. C. Mość uznając rzecz tak wielkiej wagi, raczył więc na wstawienie się JEX. Namieśnika przychylić się łaskawie do dania zakładowi temu większego znaczenia.

Ku tej uroczystości poczyniono tu zatem wszelkie przygotowania. W Szewelowskim wozwie przed Delatynem pierwszy, a przy zagrodzie gruntów do nowej bani potem drugi, wystawiono łuki tryumfalne, na przyległym wzgórzu stanęły dwie olbrzymie piramidy, w środku, gdzie się wznosić mają kolumny, zbudowano ozdobny pawilon, a pawilon połączono aleami z drzew zielonych i sosen, tak, że całość wyobrażała wioskenny ogród przystrojony do tego w tysiące chorągwi i chorągiewek. Między niemi wznosiła się środkowa najgromniejsza, osadzona na słupie 16 sażni wysokim, i nosiła napis: *Zupy Franciszka Józefa*.

Dniem przed tą uroczystością zagrażała wprawdzie burza obchodowi świętemu, zwałała piramidy i pawilon dotknęła; jednak gorliwości budowniczych udało się w przeciągu 12 godzin wszystko jak najlepiej naprawić. A uważano przytem za rzecz osobliwszą, że kiedy burza wszystkie zniżała chorągwie, jedna z nich na pawilonie z napisem: „Łącznemi siłami” przetrwała całą natarczywością.

O pół do dziewiątej dano hasło z moździerzy, że Cesarz przybył do Łanczyna. Ruszył się zatem lud z pośpiechem ustawił w rzędy, zaczawszy od wozu w zdłuż Delatyna aż do łuku, gdzie jest wytyczone obejście żup przyszytych, od łuku zajął szeregi korpusu górników z Łanczyna, z Utoropu, Kosowa i Rosulny, i sranął pod broń dla dawania salw podczas uroczystości. Przed pierwszym łukiem zabrali miejsce oficyaliści: polowi i leśni z dóbr rządowych razem z duchowieństwem obrządku greckiego, a w pawilonie oczekiwali przybycia N. Pana, JEX. Namieśnik z panem komenderującym i księdzem arcybiskupem obrządku łacińskiego, w dali urzędnicy przy bani z swym przełożonym.

W dziesięć minut po godzinie 10tej usłyszano odgłosy z wozu, i za chwilę potem przed pawilonem powitały NPan okrzyki radości przybrzmienia pieśni ludu do muzyki i huku wystrzałów z moździerzy.

JCMość powitany z najgłębszym uszanowaniem na wstępie przez najwyższe władze krajowe, raczył wejść do pawilonu, wysłuchał mszy świętej, którą odprawiał ksiądz arcybiskup, i po skończonym nabożeństwie przepatrzył plany, podpisał dokument, i udał się za krokiem księdza arcybiskupa i duchowieństwa obu obrządków na miejsce, gdzie miał być kamień węgielny stawiany. Żupnicy wnieśli przygotowane do tego narzędzia ozdobne, arcypasterz poświęcił kamień, poczem NPan utwierdził go zwykłym okrzykiem. Wtedy dano ognia i salwy zabrzmiły przy nieskończonych okrzykach tłumów niezliczonego ludu. I w tej samej chwili zajaśniało słońce, jak uroczna wieszczba przyszłej pomyślności.

Przed odjazdem NPan przyczynił jeszcze dniu temu uroczystości, gdy pamiętny zasług 55ciuletnich p. Tadeusza Krach, w.terwaltera delatynskiego, raczył w łasce swojej ozdobić wienem pierś jego złotym krzyżem zasługi, a co jeszcze łasce tej dodało uroku, że ten zaszczyt przypadł osobliwemu zdarzeniu w dzień imieniny wiernego sługi. Staruszek do łez był wzruszony.

I po tym akcie łaski swojej, JCMość zęgnął się z niewymowną dobrocią wszystkich, opu-

ścił Delatyn i w dalszą do Stanisławowa udał się drogą. (G. L.)

Wiedeń 6 listopada. Cesarz przybył wczoraj do stolicy. Na wniosek ministra sprawiedl. N. Pan postanowieniem swoim w Stanisławowie 29 z. m. podpisaniem, więźniowi politycznemu Ładysławowi Jekelfalussy skazanemu wyrokiem sądu wojennego z d. 20 lutego 1850 r. na 4 lata twierdzy, resztę kary odpuścić.

— Gaz. Wiedeńska donosi o przejeździe Cesarza z Białej 3 listop. J. C. Mość opuścił Sankt 1 b. m. o 9ej rano i wieczorem o 6 1/2 przybył do Nowego Sącza, gdzie przygotowany był obiad, na który oprócz naczelników władz cywilnych i wojskowych zaproszeni byli również proboszcz katedralny tarnowski i wielu właścicieli ziemskich. Nazajutrz o 6 1/2 rano po wysłuchaniu mszy s. i obejrzeniu wielu zakładów dobroczynnych, N. Pan udał się w dalszą podróż i o 7ej wieczór przybył do Żywca. Przyjęcie po drodze tak jak i w całej Galicji było nader uroczyste w obec głośniejszych oznak uszanowania licznie zebranych z okolicy tłumów ludu. Przy wyjeździe za granicę Galicji, który nastąpił dziś w Białej, N. Pan raczył Namieśnikowi Galicji objawić z przychylnością najwyższe swoje zadowolenie ze stanu Galicji i Bukowiny i na prośbę gminy Białej pozwolić, aby przeprawdę w Białej nie zaś w Bielsku nastąpił.

— O wylęwach w południowych prowincjach monarchii ciągle nadchodzą wiadomości: W południowej Styrii Drawa wystąpiła; komunikacja z Chorwacją również wylewem Sawy przerwana. Z Gradski donoszą, iż Iszono wylał, a droga prowadząca do Karyntyi między Gradiską i Canale stoi pod wodą. W samyż Karyntyi oprócz dróg z Celowca do Bruck nad Murum i do Linz wszystkie inne przejazdy zalane. Również z Wenecji zewsząd dochodzą wiadomości o spustoszeniach przez wodę zrządzonych. Adyga pod Weroną, Musone pod Vicenzą i Tagliamento pod Udine wystąpiły z brzegów. W Wenecji pływano 2 b. m. po placu s. Marka gondolami; w Tryście również przypływ morza zrzucił niejakie szkody. Wylewy Adygi w Tyrolu już wiadome. Pod Salzburgiem spadł niedawno śnieg obficie a burza powaliła wiele słupów telegraficznych. W Alpach noryckich wody po obu stronach gór narobiły szkód niemało.

Powyższe wiadomości czerpane z korespondencji austriackiej dopełniamy następującymi depeszami telegraficznymi: Innspruck 4 listopada. Również z Tryestu i Puterthalu smutne doniesienia. Część miasta Tryestu stoi pod wodą, potoki wzbierały znacznie, jednak dotąd bez znacznych szkód. Dolina Traun zalana, pod Linzem znaczna przestrzeń pól zatopiona, drogi w wielu miejscach przerwane wylewem Muru. Gra t z 4go listopada. W skutku mocnych deszczów Drawa podnosiła się na 17 stóp + 0. pomimo wszelkich usiłowań ocalenia mostu na Drawie pod Marburgiem, gdzie droga pocztowa idzie, 5 wiazań zostało wczoraj zniszczonych. Przywrócenie komunikacji przez tę rzekę wymagać będzie kilku tygodni, tymczasowo wypadnie się postarać o inną drogę. Również pod Unterdrauburg most na Drawie zerwany. Mur stoi również bardzo wysoko, a wszystkie rzeki i strumienie wystąpiły z koryta.

— Z Celowca 3 listopada donoszą, iż trzechdniowa ulewa podniosła Drawę do nadzwyczajnej wysokości. Mosty pod Villach, Hollenburg, Völkmarkt, Senger, Stein i Rosseg już nie istnieją. Komunikacje wszędzie przerwane, pola przedstawiają obraz obszernych jezior, w Villach pływie woda ulicami. Wojsko i żandarmerya rozesłane na ratunek.

— Wychodzący w Szwajcaryi dziennik *der Bothe am Rhein* został zakazany w Austrii; i urzędowo pacytowo prowincji południowych zakazano przyjmować nań przedpłatę lub przesyłkę jego podejmować.

— Kor. lit. pisze: Narady pod względem przyszłej organizacji Węgier, odbywają się codziennie. Obecni im mężowie zaufania oświadczili się, jak mówią, zgodnie z zamiarami rządu w kwestjach im przedłożonych.

— Przyjęcie drugiej raty pożyczki rządowej, które miało się zamknąć 31 z. m., teraz zamkniętem zostało. W Wiedniu złożono na czas pieniądze, a o ile wiadomo, podobnie i po innych miejscach wniesiono ratę w czasie właściwym.

— Wkrótce wyjdzie nowe prawo górnicze nad którym w ministerium handlu pracują z przybraniem biegłych ze wszystkich krajów koronnych.

— Przy cechowaniu srebra ma być zaprowadzona metoda francuska.

— Głobe zaprzecza, aby lord Palmerston miał przesłać notę usprawiedliwiającą swoje postępowanie z wychodźcami.

— Komisya sądu wojennego w Este skazała znowu 29 indywiduów za rozbój. Z tych 10 na rozstrzelanie, 12 na 20 lat, 4 na 15, 2 na 15, 1 na 10 lat robót fortecznych w ciężkich kajdanach.

— Komisarz rządowy komitatu Trenczyńskiego p. Koreska wydał następujące rozporządzenie celem powstrzymania ludu wiejskiego od zbytiego używania wódki i zarazem przysposobie-

nia się w zapasy na wypadek nieostatku: 1) Wszyscy urzędnicy gmin oddający się opilstwu będą oddaleni. 2) Każdy zdybany w stanie pijanstwa zapłaci karę pieniężną na szkodli. 3) Karczmy mają być o 9 wieczór zamknięte. 4) Wódka nie może być szynkowana dla jednej i tej samej osoby nad miarę. 5) Gminy mają zaopieć wysypki i spichrze, z których w ostatecznej dopiero potrzebie podział między składających będzie uskutecznił. 6) Duchowieństwo ma się starać, aby przy obchodach chrzcina, wesel, pogrzebów itd. wszelkie niepotrzebne nroczystości i wydatki pomijane były.

— Wiadomość o przytrzymaniu Stanczyca okazała się fałszywą.

# NIEMCY.

Oprócz pana Them, c. austr. posła przy rządzie helweckim, przybył również do Frankfurtu p. Krüdenier rosyjski poseł tamże; wiadomo jednak czyli zjazd ich jest przypadkowy.

— Z nad Menu piszą do *Gaz. Augs.* W jednej z większych stolic południowo-niemieckich odwiedzaną często dla jej artystycznych skar-bów (München), utrudniają od niejakiemu czasu pobyt Anglikom, przeglądając paszporta choćby te wizowane były w *Foreign Office*. Jestto jakoby odwet lordowi Palmerston za jego opiekę udzielaną rewolucjonistom wszystkich krajów, a mianowicie najsławniejszym wrogom Austrii. Poselstwo angielskie, które się użalało na trudności czynione swoim rodakom, odpowiedziało, że paszport angielski nie daje najmniejszej rekojmi, iż posiadacz jego nie jest złodziejem lub spiskowcem, a gdy każdy na polecenie swojego aldermana otrzymuje paszport w *Foreign Office*, przeto mogłoby się zdarzyć, że przy takiej sympatii dla wychodźców i konspiratorów, Koszut, Mazzini, Ruge itp. mogliby otrzymać paszporta do Niemiec.

— Dziennik *Dreźnieński* zaprzecza wiadomości podanej przez *Gaz. Krynżową* jakoby rząd saski starał się o przeniesienie Bundestagu do Drezn.

— *Gaz. Hanowerska* pisze: p. Edgcombe który w nieobecności pana Bligh zastępuje miejsce jego, doradzał w d. 11 października z polecenia lorda Palmerstona rządowi hanowerskiemu, aby tenże wszelkiego użyć chciał wpływu dla ochronienia Hamburga przed interwencją Bundestagu. Nazajutrz p. Edgcombe otrzymał odpowiedź, że tu idzie o sprawę wedle praw związkowych załatwić się mającą, a Hanower tak dziś jak i dawniej będzie musiał popierać stronę słuszności i wolności, jednakże trzymać się w tym względzie w granicach przepisanych prawem i traktatami. Przytem stanowczo zwrócono uwagę posła, że lordowi Palmerston nie przystoi udzielać rad politycznych, póki tenże anarchizmem, nieprzychylnym porządku i naczelnikom partyi rewolucyjnej daje nie tylko schronienie, ale nawet przychylnie przyjęcie i czynną pomoc. Pozwalamy wnioskować z tej odpowiedzi domysły o umiennym a często utrzymywanym wpływie Anglii i lorda Palmerstona na tu-tejszy rząd i jego politykę.

# FRANCYA.

Paryż 3 listop. Jutro otwiera się Zgromadzenie. Pięćset reprezentantów zebrało się dziś w sali i rozdzieliło na zwykłe grona, rozmawiając o poselstwie prezydenta i o projektach, które najpierw przyjdą na stoł. Różne wieści chodzą o poselstwie, ale go nikt nie widział, oprócz ministrów, którym je prezydent odczytał na wspólnej naradzie. Ułożono jest na sposób amerykański, dłuższe niż zwyczajnie bo oprócz kwestyi politycznych, traktuje kwestye finansowe i przechodzi z kolei różne oddziały służby publicznej. Przypominają sobie czytelnicy, iż zeszłego roku poselstwo prezydenta drukowało się w Londynie tej samej chwili, kiedy p. Dupin odczytywał je Izbie. Tego roku przedsięwzięto największe ostrożności, aby ten wypadek się nie powtórzył, zabraniano wstępu do drukarni narodowej i przykazano, aby zecery, którzy je składają, nie wychodzili z drukarni aż do chwili otwarcia Izby.

— Różne kółka naradzały się dzisiaj i wczoraj nad odnowieniem bióra prezydenconalnego, które przypada pojutrze. Zdaje się iż p. Dupin będzie znowu wybrany; wieść która głosiła generała Changarnier jego następcą, niema żadnej podstawy. W miejsce pana Lacrosse, który jako minister przestał być wiceprezesem, większość postanowiła wybrać pana Leona Fauchera, wynagradzając w ten sposób byłego ministra. Legitymiści chcą się pozbyć pana Daru, którego oskarżają o przychylną kandydaturę Joinvill.

— Nowy minister finansów p. Blondin z niematem, jak się dowiadujemy, zadziwieniem posłyszał o swej nominacyi. P. Blondin jestto doświadczony urzędnik, który wolął niższe a pewne posady nad wysokie a niepewne. Będąc inspektorem generalnym finansów, posłany został jako dyrektor spraw cywilnych do Algieru. Odwołany za ministerium Hautpoula wrócił do posady inspektora j. neralnego; nie ma ochoty jej porzucić, przynajmniej, nie chce przyjąć teki ministerjalnej bez pewnego zabezpieczenia się na przyszłość.

— Powiadają że p. Créton, aby usunąć koscie niezgody między orleanistami a legitymistami, postanowił wstrzymać znaną swą propozycją. Zdaje się iż legitymiści są bardzo rozjątrzeni przeciw prezydentowi i ze wszystkich najsil-



niejszy opór stawiać będą przywróceniu wyborów powszechnych.

### EGIPT.

Wedle najnowszych wiadomości z Aleksandrii 22go października, statek parowy *Austria* przywiózł z Konstantynopola depesze pojednawcze, przez co spór turecko-egipski może być uważany jako załatwiony w głównych punktach. Naprzód Porta przyzwoliła na budowę kolei żelaznej przez Suez; powtóre zezwolono na niejakie zmiany w zaprowadzeniu tanzimatu. Pismo nadesłane jednej z korporacji angielskich od lorda Palmerstona, poczytuje spór między Turcją a Egiptem jako rzecz samą formalności, zarazem jednak budowę kolei żelaznej za niezawodną uważa. Owe śmiałe prorocstwo wyrzeczone przez usta tego, który obecnie prawa Lewantowi dyktuje, zdaje się właśnie spełniać. Warunkowe przyjęcie tanzimatu przy niejakich modyfikacjach, wynagradza Portę za przyzwolenie budowy kolei, o którą się też przy zupełnej apatii ciężającej na tym państwie, bardzo mało kto troszczy. Przy tej sposobności polityka angielska za jednym pociągnięciem dwa cele osiąga. Tanzimat umysłnie dla Egiptu zmieniony, zlepiła niejako wałką spójność państwa Otomańskiego. Kolej żelazna urzeczywistni długo żywione nadzieje kupców angielskich. Dotąd związek morza czerwonego, i że śródziemnie liczne napotykały przeszkody, ograniczał się jedynie na przeprawie podróżnych i efektów pocztowych. Wprawdzie do takiej podróży pustynia była należycie urządzona, ale koszt takowej przeprawy byłby drogie, i jedno siedzenie na pocztowym wozie pustyni, płacono się 10 funtów szterlingów. Teraz nastąpi zupełna zmiana. Połączenie obu mórz koleją, ułatwi przewóz wszystkich towarów, jakich Europa potrzebuje z Indji i nawzajem. Z największą łatwością na tej drodze przechodzą będą najogromniejsze ładunki towarów, a nawet wojsko. Przegląd Dobrzej-Nadziei z taką troskliwością strzeżony przez Anglię, straci całą ważność swoją, a kolej Suezka sprowadzi ogromną zmianę w całym systemie podróży za-europejskich. Kolej ta wielką i dla Tryestu będzie miała wartość, i wątpić niemożna, że kiedy dotąd same tylko państwa morskie pierwszego rzędu były w możności prowadzenia handlu z Indjami, w przyszłości handel ten otwartym zostanie dla wszystkich krajów, a mianowicie dotykających bezpośrednio morza śródziemnego.

### Kronika miejscowa i zagraniczna.

Kraków 7 listopada. Mejsz przełożył na język rosyjski „Świeżankę“ Lucyana Siemińskiego i umieścił takową w październikowym zeszytce „Moskwiczanina“. Fantazyja ta odbita będzie również osobno. Trómaczenie ma być wierne i szczerze.

Każden wiek ma swoje bajki, które lubi aby mu rozpowiadano. Naszą bajką jest Ameryka północna. Któż z nas nie słucha o niej powieści, o tej ziemi sprzeczności najdziwniejszych, najfodszej z urodzenia politycznego, może najstarszej ze społeczeńskiego układu, ziemi wolności i niewoli, najfodszej i najrozmaitszej, najfodszej i najruchliwszej zarazem? Któżby tam nie chciał być, choćby na chwilę? Któżby nie chciał wynieść choć jeden obrazek z życia tego *dziecka-olbrzymia*, dla którego ziemia i czas krótsze niż u nas mają rozmiary, tego bankiera-poety, który najfantystyczniej przedsięwzięto znajduje jeszcze godnym rozważ. To też dla każdego z nas pożądaną była wiadomość o obrazach *praojczyzny amerykańskich*, nad którego brzegami z chęcią kolei żelaznej nowe budują się światy: to też publiczność zwabiona widokiem tysięcy mil przejeżdżanych w ciągu dwóch godzin, napęłała cały teatr. Czy się zawiódł? niesądymy, przynajmniej dość głośno i często oklaski świadczyły o jej zadowoleniu. Niejako zapewny ciągły obraz kraju; ale też obraz jednej szósteli części stałego ładu, ledwo na afiszu mógł istnieć; przedstawiony na płótnie byłby nudny i włóczył się bez końca. Są to wigo tylko widoki, krajobrazy, sceny natury i życia amerykańskiego, kilka luźnych kartek z historii naturalnej i geografii, kilka ciekawych wyjątków z podróży po Stanach Zjednoczonych. Niepowiemy, aby wykonanie spełniło miarę naszych życzeń; aby zażalenie okazało nam zapomnienie o teatrze, Krakowie i Europie; aby skały, ludzie, statki i mgły; nie mogły być podobniejsze do skał, ludzi, statków i mgły; ale byłoby grzechem nie przyznać, że wieczór zeszły nam mile. Jest kilka pięknych i, jak się zdaje, wiernych krajobrazów, są prawdziwe i wyborne oddane grupy drzew, doskonały polysk i przejrzystość wody, jest kilka scen i widoków naukowych i interesujących — a te zalety każą nam po trochu zapomnieć o niedostatkach. Taki jak jest, możemy go nazwać interesującym pejzażem, który się ogląda nie bez przyjemności i korzyści, a pewne jego ustępy mile pozostają w pamięci. Dodać także musimy, że oświetlenie jest dobre, mocne, a jednakże nierzadko i niepsujące oczów, co zwykła przy tego rodzaju widowiskach. Lecz mniej byliśmy zadowolnieni z objaśnień właściciela. Idąc do polskiego teatru, mamy niezaprzeczone prawo zostawić w domu język niemiecki, a słuchać trómaczenia w mowie, oprócz której inni u nas nie ma. Zgoda na to, że właściciel Cykloramy nie umie po polsku, lecz mógłby znaleźć między naszą trupą jednego z aktorów, a ten był go wyrzucił ani chybi z większym zadowoleniem widzów, którzy dziś przez dwie godziny siedzieli na niemieckim kasaniu. — Obrazy Mississipi poprzedziła *Biała kamelia*. Wspomnieliśmy o niej za pierwszą reprezentacją; druga jeszcze lepiej się powiodła. P. Kaliciński i p. Linkowska oddali rolę z łatwością, naturalnością i tym wgraniem się w sztukę, o które za pierwszym razem trudno, a bez którego sztuka nie idzie.

— Cesarska Akademia sztuk pięknych w Petersburgu, na ogólnym zebraniu swoim dnia 12 października r. b. odbytem, przyznała nagrody w medalach srebrnych 2go stopnia, uczniom tej Akademii: Wiktorowi Brodzkiemu za wykonanie statuy młodzieńca i Konstantemu Iliniowskiemu za etiudę z natury.

— Założony w Warszawie przed trzema miesiącami „Instytut Szlachecki“ na miejscu posiadłości zwaną Tivoli za „Trzema Krzyżami“, wzniesiony już został pod dach wraz z pawilonami. Wzwanie dachów wspiera się na żelaznych słupach. Gmach ten będzie jedną z ozdób stolicy.

— Prawie wszystkie miasta w Królestwie Polskim mają już murowane studnie z pompami żelaznymi z warszawskich fabryk wedle wzoru rady budowniczej.

— W Królewcu profesorowie gimnazjum dali obiad na cześć swojego dyrektora. Między wielu toastami, Dr Dinter wniósł na pomyślność tych nauczycieli, którzy nie holdinga trzem bałwanom: „honor, pieniądze i wpływy“ w skutku wzniesienia tego toastu, naczelny prezydent Prus i jenerałny intendent wstali od stołu.

— Dr Schütte wraz z panem Köppe z Berlina zajmował się przewozem na wystawę londyńską za 100 tal. tygodniowo, zamyśla na wiosnę urządzić po Europie podróż na podobnym oparciu przedsiębiorstwa, a mianowicie z Berlina do Paryża, Szwajcaryi, Włoch aż po Neapol i powrót na Wenecyę, Tryest i Wiedeń.

— Prawie wszystkie złoto znajdujące się w handlu, a pochodzące znowo odkrytych kopali austriackich, wydobywano bywa z piasku i krzemienia, który w ciągu wielu wieków powstał z rozsypania się gór i po całej powierzchni kraju się rozpostarł, a mianowicie w okolicach i Łożyskach rzek w mniejszej lub większej od rozwalonych gór odległości osadził się, wedle tego, jak zimowe wezbrania strumieni lub przypadkowe wylewy słabsze lub mocniejsze się zdarzyły. Drogocenny ten kruszec znajdujący jest powszechnie w krzemionce, ale natrafia się niekiedy również w glinie, żupku i wapieniu, ale nie tak często, jako w żyłach krzemionkowych przechodzących przez pokłady granitu porfiru lub pokłady przemienne. Tak bywa w Uralu, w Kalifornii i w Meksyku. Obwód Bathurst w Australii leży na zachodnim wybrzeżu gór błękitnych zawierających w sobie nieskończoną ilość krystalicznych i niepokładowych kamieni jako granit, syenit, krzemionka, serpentyn, cyryst itd. Złoty tych gór ciągnie się od północnego nadbrzeża Australii aż do południowego brzegu kraju Vandiemenna, a na całej tej przestrzeni też same geologiczne zachodzą stosunki, co w Uralu i górach Kalifornii. Dziwna rzecz, że kopalnie złota, gdzie kruszec ten dobywa z żył krzemionkowych lub podobnego kamienia, rzadko się opłaca. W minach Gongo-Sow w Brazylii i na innych miejscach tej okolicy pracują znacznie nad wydobywaniem złota w żyłach, ale dotąd nie otrzymano korzystnych rezultatów.

— Zegarmistrz Lloj-Preis w Londynie, wynalazł szczególny aparat do niezwłocznego uwiadomienia o pożarze. Aparat ten jest nadozwyczałny czuły na wszelki ruch, w otaczającym go powietrzu, i ożarłość swą objawia przez dzwonicie. W Londynie aparat ten postawiony był w pokoju zawierającym w sobie 2,000 stóp sześciennych powietrza, i kiedy zapalono arkusz papieru, dzwonek aparatu natychmiast dał się słyszeć, co dowiodło, iż wynalazek pana Llojda może być korzystnie użyty w wielu przypadkach.

**Kronika literacka.** Zeszyt na miesiąc listopad r. b. *Biblioteki Warszawskiej*, wyszedł z druku dnia 1go b. m. i zawiera: Znaczenie pieniędzy filozoficzne, moralne i ekonomiczne. Ułamek z pamiętnika nieboszczki (dalszy ciąg). — Wspomnienie o dawniej miejscowej opiece nad ubogimi przez J. P. — Nowa epoka literatury historycznej polskiej; przegląd pana Juliana Bartoszewicza (ciąg drugi). — F. Kallimacha Geminiańczyka o Królu Władysławie czyli o kłesce Warniejskiej; księgi dwie; Augsburg r. 1519; przełożył Maciej i przypisy objaśnił Michał Gliszczynski. — Poezyja: Zburzenie Jerozolimy, przez Ludwika Nemojewskiego. — Kronika Literacka: Księga posełka litewskiej metryki, zawierająca w sobie dyplomatyczne stosunki Litwy za panowania Króla Stefana Batorego, od r. 1576 do 1583, wydana z polecenia Cesarskiego Moskiewskiego Towarzystwa historii i starożytności rosyjskich, przez profesora Pogodina i magistrata Dubińskiego (w Moskwie 1843 r.); przez Seweryna Gołubiewskiego. Gramatyka języka polskiego zawierająca naukę rozbioru i składni, przez J. A. Czajkowskiego, N. J. P. w S. P. i S. R. (Warszawa 1851); przez T. Sierocińskiego. Piosenki gminne ludu Pińskiego; zebrali i przekładali Romuald Zienkiewicz (Kowno 1851), przez K. Wł. Wojciechowskiego. — Rozmaitości: O dawnym województwie sieradzkim, przez Józefa Szpaderskiego (o. d.). Wiadomość o wynalezionych urnach popielnych popielnicach, w okolicy Krakowa; podał Ambroży Grabowski. Józef Kurowski. Dodatek do życiorysu kreszta Piotra Skargi, przez Leonarda W. Wiadomości na drodze postępu nauk przyrodzonych: Fizyka, przez S. P. — Kronika Bibliograficzna. Doniesienia literackie. Uwiadomienie od Redakcyi. Dostrzeżenia meteorologiczne za miesiąc września r. b.

**Przyjechali do Krakowa** od dnia 6 do 7go listopada: Czaeki Włodzimierz, Neumark Marya z Warszawy. Fuchs Ignacy z Polski. Skowronski Ludwik z Redaschau. Samborski Andrzej z Tymowa. Christiani Jan z Bratkowa. Grabinska Augusta z Trzeizany. Tomkowicz Marya z Kobiernic. Dobrowolski Marcell, Lenkiewicz Wiktor z Lwowa. Hofabowicz Władysław z Podola cyrk. Sand. Baum Józef z Węgier. Bretschneider Karol ze Szoza. Ziobka Natalia, Kowalczyk Michał z Wiednia. Negrin Adolf nauczyciel muzyki, Bartsch Rajmund nauczyciel muzyki z Wrocławia.

**Wyjechali:** Jakubowicz Jan do Sosnowic. Cikowska, Eckhardt do Lwowa. Siedliski do Przemyśla. Jasińska Teresa do Polski.

### Wiadomości handlowe i przemysłowe.

Kraków 7 listopada. Dzisiejszy dowóz był bardzo znaczny, kupców uwiłało się dosyć, ale nie chcieli płacić ceny żądanej. Mimo to sprzedano żyta do 700 korey po 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 7<sup>3</sup>/<sub>4</sub> złr.; pszenicy przeszło 300 korey po 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 8<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 9<sup>3</sup>/<sub>4</sub> złr. Jęczmienia przeszło 300 korey po 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub> złr. Owies nieco spadł, płacono go jednakowoż po 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> złr. W ogólności ruch nie był duży z powodu nie-

statku kursu banknotów i dopóki te się nie podniosą, handel się nieożywi.

Polepsza się handel rzepaku, sprzedano do 200 korey po 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 9<sup>3</sup>/<sub>4</sub> złr. Letniego podobnie do 200 korey po 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 7<sup>3</sup>/<sub>4</sub> złr.

Mniej kupców na okowite; ofiarują jednakowoż 24 złr. za wiadro wód.

Żół w handlu bardzo poszukiwany i sprzedaje się w znacznych partjach. Za piękny biały towar płać 31, 31<sup>1</sup>/<sub>2</sub> złr., za średni gatunek 29, 29<sup>1</sup>/<sub>2</sub> złr.

Kupują chętnie miód, cena jego nie zmniejsza się; łatwo go sprzedać po 26, 26<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 27<sup>1</sup>/<sub>2</sub> złr.

### Kurs papierów publicznych i pieniędzy.

**Wiedeń.** Kurs telegraficzny z dnia 7go listopada. Metali 5-proc. 91<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — Metali 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-proc. 81<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — Metali 4-proc. 72<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — 3-proc. z 1839 r. 297<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-proc. 55<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — 1-proc. 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — Londyn z 12 40 kr. — Paryż 150<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — Augsburg 127. — Metali z 1839 r. za 250, 300<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — Akcje Bankowe 1198. Akcje kolei żel. półn. Ferdin. 1472<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — Pożyczka z r. 1851 lit. A. 91<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

**Kurs krakowski** z dnia 6 listopada. Banknoty 84. — Pruski kurant 105<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — Imperyal ros. 34 gr. 22. Ruble srebrne 100 — Dukaty 20 złr. gr. 5 — Listy zastawne Król. Pols. zakup. 101<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — Listy zastaw. galic. żądają 80. — dają — Cwanc. stare 107 nowe 107<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

**Kurs lwowski** z d. 5 listopada. Dukaty holen. 5 złr. 38 kr. — Dukaty ces. 5 złr. 45 kr. — Półimperial rosyjski 9 złr. 50 kr. — Rubel rosyjski 1 złr. 54 kr. — Talar pruski 1 złr. 46 kr. — Polski kurant i pięciozłot. 1 złr. 25 kr. — Galic. listy zastawne za 100 złr. 80 złr. 37 kr.

**Kurs wiedeński** z dnia 6go listopada. — Metali 91. — Nowa pożyczka 81<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — Akcje Banku wiedeńskiego 1198. — Akcje Kolei żelazn. 148<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — Agio od złota 31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, od srebra 25<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

**Kurs wrocławski** z dnia 5 listopada. Banknoty austriackie 81<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — Pols. bank. bilety 94<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — Listy zast. Król. Pols. nowe i dawne 94<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. — Akcje kolei żelazn. Krak. — górno-szląsk. 76<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

### URZĘDOWE.

#### OBWIESZCZENIE.

Nr. 20597. RADA MIASTA KRAKOWA. [377-3]

Wydział Administracji i Skarbu.

W zastępowaniu się do § 4 Ustawy Sejmowej z dnia 19 grudnia 1821 r. Nr. 4,801 w Dzienniku Praw z r. 1822 ogłoszonej, podaje do wiadomości, iż grunta z pod realności Nr. 214 i 215 w gm. II, tudzież część dziedzińca w podłuż ulicy Franciszkańskiej leżącego, księży Franciszkanów własność, wynoszące razem 172<sup>1</sup>/<sub>2</sub> - 1' 9" sążni kwadratowych w celu rozszerzenia ulicy Franciszkańskiej — zajęte zostaną na użytek publiczny, a to na zasadzie uchwały Rady miejskiej z dnia 15go września r. b. Nr. 13,524 zatwierdzonej przez Wysoką c. k. Komisję Gubernialną Reskryptu z dnia 16 października r. b. Nr. 14,359.

Kraków dnia 23 października 1851 r.

Wiceprezes J. Paprocki. — Sekr. Jlny J. Estreicher.

#### OBWIESZCZENIE.

Nr. 17448. RADA MIASTA KRAKOWA. [378-3]

Wydział Administracji i Skarbu.

Podaje do wiadomości, iż w dniu 24 listopada r. b. o godzinie 10 ranu odbędzie się w biurze Rady miejskiej Wydziału Administracji i Skarbu przy ulicy Kanonów pod L. 125 licytacja głośna in plus na zakupienie materiały drzewianych i żelaznych z rozbierać się mających kramów żelaznych w Rynku głównym obok Sukiennic będących oznaczonych Numerami 66, 67, 68/9, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78/9 i 81/2. — Licytacja rozpocznie się od kwoty oszacowania objętych żel. 51 kr. 15 m. k. — Chęć licytowania mający złożyć na wadium kwotę złr. 15 m. k. — Termin rozbrajania kramów oznaczonym jest na dzień 10 stycznia 1852 roku. — O innych warunkach licytacji, wiadomość powzięć można w biurze wyżej wymienionem w godzinach kancelaryjnych.

Kraków dnia 27 października 1851 r.

Wiceprezes J. Paprocki. — Sekr. Jlny J. Estreicher.

[393] CES. KRÓLEWSKI NOTARYJUSZ PUBL. (2-3)

Miasta Krakowa i Jego Okręgu.

Zawiadamia, iż na żądanie strony interesowanej, w dniu 12 listopada 1851 roku od godziny dziewiętej zrana, rozpocznie się sprzedaż przez publiczną licytację papieru drukowego w różnym formacie w Krakowie w kamienicy pod L. 468 przy ulicy Sgo Jana, a to za gotową monetą w kraju mającą.

Kraków dnia 5 listopada 1851 r.

Franciszek Jakubowski Not. Publ.

CES. KRÓL. NOTARYJUSZ PUBLICZNY (397)

Miasta Krakowa i Jego Okręgu.

Zawiadamia, iż na żądanie strony interesowanej w dniu 10 listopada 1851 roku od godziny 9ej zrana w Krakowie pod L. 622 przy ulicy Szpitalnej w Krakowie rozpocznie się sprzedaż przez publiczną licytację ruchomości, jakoto: stolarszczyzny, kosztowności, sukien i innych podobnych po s. p. wicentym Gofuchowskim poz. stałych, a to za gotową monetą w kraju mającą.

Kraków dnia 7 listopada 1851 r.

Franciszek Jakubowski not. publ.

#### Obwieszczenie.

(401)

W dniu 11 listopada 1851 r. o godzinie 9ej zrana na placu właściwym przed Sukiennicami w Rynku Głównym M. Krakowa sprzedane będą przez publiczną licytację zajęte ruchomości, jakoto: szkło, porcelana, wyroby mosiężne, landshafty, garderoba, bielizna i różne sprzęty domowe.

O cześć chęć licytowania mających, zawiadamiam.

Kraków d. 7 listopada 1851 r.

Ignacy Piekarski.

### Inseraty.

Zawiadamiam interesowanych, iż przeniosłem mieszkanie pod L. 452 w Głównym Rynku na 2giem piętrze.

H. Adolf

Nauczyciel tańców szkoły wyższej.

[370-4]

### SPOSTRZEŻENIA METEOROLOGICZNE.

DZIEŃ	GODZINA	STAN BAROM. w mierze pa- ryzkiej spro- wadzony do 0° Reaumura.	STOP. CIEPŁA według Reaumura.	PRĘŻNOŚĆ pary wodnej w powietrzu czyli e.	KIERUNEK wiatru i natężenie.	STAN ATMOSFERY.	ZJAWISKA NAPOWIETRZNE	ZMIANA TEMPER.		
								od	w ciągu dnia do	
7	27"	3"	991	+ 6° 6	2"	45	wschod. słaby	pogoda z chm.		
10	"	4	895	+ 2 2	2	34	wpłwch. "	pogoda	koło przy ks. z barw. tęcz	+ 7° 2
6	"	5	263	- 0 6	1	93	ptwch. "	pogoda z chm.	szron	+ 0° 2

## Wilhelmina Werner

### pierwsza tancerka ze Lwowa,

która się najwięcej do wsparcia pogorzalców miasta Krakowa we Lwowie w roku 1850 przyczyniła, jest obecnie w Krakowie i zamyśla dać w swym przejeździe kilka przedstawień. (402)

Gdy licytacja folwarku Łobzów z realnością Gramatyka na audyencyi c. k. Trybunału miasta Krakowa Wydziału I, odbywająca się — w dalszym ciągu na dzień 13 b. m. i r. godzinie 10 zrana odroczonej została — przeto wszyscy chęć kupna mający zawiadamiają się z tem objaśnieniem, iż dotąd wylicytowano do wysokości sumy 38,200 złr. — Każdy nowy pretendent może w terminie tym w celu licytowania zgłosić się i złożyć wadium. [396-1-4]

## Radomyśl

miasteczko w cyrkule Tarnowskim z czterech folwarków składające się, razem do 2,000 morgów ornego gruntu, 250 morgów łąk, i 1,000 morgów lasu obejmujące, z dobrmi gospodarzami mieszkalnemi budynkami — jest z wolnej ręki do sprzedania. — Bliższą wiadomość udziela kancelarya ekonomiczna tegoż państwa. [400-1-2]

### Lista LXVIII.

(398)

na wsparcie pogorzalców miasta Krakowa do Komitetu Pogorzeli miasta Krakowa złożonych darów.

Imię i przezwisko dawcy	Złoto	Moneta	
		polska	konwencyjna
		złpols.	gr. zlotych. kr.
Bezimienny z Uścia	—	—	5
Z obwodu Jasielskiego przez Wielmożnego Chromego Dymę:	—	—	—
P. Ignacy Skrzyński	—	—	40
P. Skrzyńska Marya	—	—	40
P. Nitsche właściciel Cudcza	—	—	50
P. Rucki właśc. części Rużanki	—	—	2
P. Paszeniewski dzierz. Ruż.	—	—	2
Zeskł. w parafii Dobrzechow.	—	—	10
Komitet Poznański 17ta przesyłka	—	—	—
2, 84 tal. i 40 złr.; z tych 36 tal. 12 sgr. 6 fen. na pogorzalców, reszta na kościoły	2	544	—
Najprzewielebniejszy ks. Łukasz arcybiskup lwowski obrz. łac. dar ks. plebana z Kossowa za pośrednictwem prześwietnego Konystora krakowskiego, na kościoły	—	—	12
Od księży Wirtemberskiej przez JW. hrab. Adamową Potocką 15 sztuk dwudziestofrankowych, czyli Ze składek za staraniem pani Natalii z Obmińskich Jabłonskiej na kościoły	—	—	500
Summa listy LXVIII	2	1,044	331
Summa 67 list poprzednich	107	118,196	25
Ogólny wpływ 68 list do dnia 13go sierpnia 1851 r.	109	319,240	25
		102,338	56

### Lista LXIX.

P. Kiełanowski Jan z Zalechowa	—	—	200
Z Odessy za pośrednictwem Wgo Ant. Hocele 45 rs. 15 kop.	—	—	301
Ze składek Lubiejskiej na kościoły Dominikański	—	—	5
Dyrekcya galicyjskiej kasy oszczędności z własnego majątku Instytutu 1000 złr., z tych połowa na pogorzalców, a druga połowa na wszystkie 4 kościoły w miarę wielkości szkody	—	—	1,000
Ze składek w Paryżu zrobionej za staraniem JW. hr. Bystrzanowskiej	—	—	540
Najprzewielebniejszy ks. Łukasz arcybiskup lwowski obrz. łac. dar Wgo Henryka Malczewskiego za pośrednictwem prześwietnego Konystora krakowskiego, na kościoły Dominikański i Franciszkański po połowie	—	—	20
JW. księżna de Ligne	—	—	110
Ze składek w Paryżu za staraniem JW. hr. Bystrzanowskiej na kościoły 1000 franków pap.	—	—	1,600
Summa listy LXIX	—	—	1,901
Summa 68 list poprzednich	109	319,240	52
Ogólny wpływ 69 list do dnia 6go listopada 1851 r.	109	321,141	25
		104,213	56

Gdy nakazanych obecnie fassyl dochodów domowych, nie każdy właściciel jest w stanie sam uskutecznić — podejmując się więc takowe za pomierne wynagrodzenie sporządzać, i mam honor oznajmić, iż życząc sobie od tej czynności uwolnić mogą się zgłosić na przedmieście Nowy-Swiat pod L. 225 w gmie IX gdzie w tym celu utworzonym zostało biuro, w godzinach popołudniowych od 2 do 5 otwarte.

Kraków dnia 4 listopada 1851 r.

## BROWAR PIWNY

według najnowszej metody urządzony, ze wszystkimi na-ozynami i inwentarzami, tudzież z propinacją i ogrodem do publicznej zabawy urządzonym. Jest do sprzedania lub wdzierżawienia. — Bliższą wiadomość w handlu pana Szanec fabrykanta likierów przy ulicy Grodzkiej. [373-3]

pod Wieliczką przy gościńcu z gruntami pod szesnastą korey wysiewu i trzy korce łąki, jest z wolnej ręki do sprzedania. — Bliższa wiadomość w Krakowie w księgarni pana Baumgardena, w Wieliczce u Dra Boeckowskiego. [381-3-6]

pod Wieliczką przy gościńcu z gruntami pod szesnastą korey wysiewu i trzy korce łąki, jest z wolnej ręki do sprzedania. — Bliższa wiadomość w Krakowie w księgarni pana Baumgardena, w Wieliczce u Dra Boeckowskiego. [381-3-6]

pod Wieliczką przy gościńcu z gruntami pod szesnastą korey wysiewu i trzy korce łąki, jest z wolnej ręki do sprzedania. — Bliższa wiadomość w Krakowie w księgarni pana Baumgardena, w Wieliczce u Dra Boeckowskiego. [381-3-6]

pod Wieliczką przy gościńcu z gruntami pod szesnastą korey wysiewu i trzy korce łąki, jest z wolnej ręki do sprzedania. — Bliższa wiadomość w Krakowie w księgarni pana Baumgardena, w Wieliczce u Dra Boeckowskiego. [381-3-6]